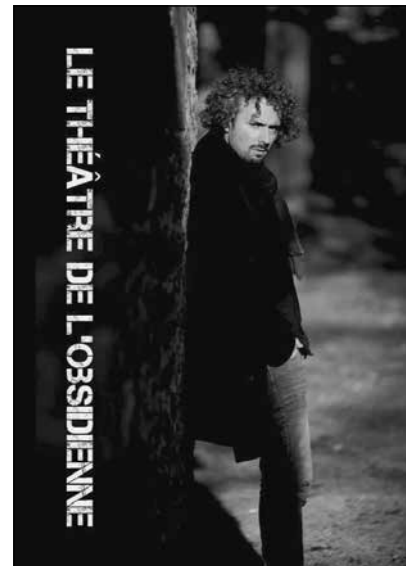


Du mardi 18 au samedi 29 octobre 2016 à 20h30

Relâche dimanche et lundi

NOTRE PÈRE QUI ÊTES AUX CIEUX, RESTEZ-Y



Textes de Jacques Prévert.

Avec Michaël Sladden, voix et Michel Lauricella, musicien Mise en scène: Alexandre Van den Abeele

Les musiciens et comédiens du **Théâtre de l'Obsidienne** vous invitent à (re)découvrir l'univers surréaliste de **Jacques Prévert**, l'auteur subversif du "Cadavre exquis" dans un cabaret théâtral décalé soutenu de toute l'ironie moqueuse propre à cet agitateur d'idées! "**Notre père qui êtes aux cieux, restez-y**" vous parle d'amour, bien entendu, mais aborde également nos indignations, la résignation, l'obéissance que l'on voudrait imposer aux petits gens. Un cabaret dynamique et musical vous attend dans un lieu qui pour nous symbolise aussi notre envie de dire et redire nos désirs désenchantés ou joyeux d'artisan du théâtre.

Mise en scène: **Alexandre Van den Abeele**
Avec: **Mikael Sladden, Michele Lauricella, Alexandre Van den Abeele...**

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Du mercredi 2 au vendredi 4 novembre 2016 à 20h30

1 HOUR BEFORE THE GOD'S AWAKE



Concert avec **Ghalia Benali**: chant
et **Pascale Snoeck**: Ableton Live et invités surprise

Est un projet commencé en 2011 juste après les Révolutions Tunisienne puis Egyptienne. Depuis **Ghalia** pêche et glane des sons et des histoires, un peu partout dans le monde au gré de ses voyages, elle les «bidouille» et réalise des compositions assez surprenantes ... La musique habille des textes existentiels, pleins de poésie, d'amour et de paix certains écrits par **Ghalia** d'autres par des jeunes de la révolution et dernièrement par des réfugiés syriens, poètes de tout le monde arabe.

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Le samedi 5 novembre 2016 à 20h30

AUGUSTO PIRODDA QUARTET

Avec **Augusto Pirodda**, **Ben Sluijs**,
Manolo Cabras et **Marek Patrman**



Le quartet d'**Augusto Pirodda** est à La Samaritaine pour présenter son premier album "**A turkey is better eaten**", publié par le label de Gand "**El negocito records**".

Les musiciens qui accompagnent Pirodda dans ce voyage musical sont **Ben Sluijs** au saxophone, **Marek Patrman** à la batterie et **Nicola Lancerotti** à la basse.

Un concert à ne pas manquer.

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Le mardi 8 novembre 2016 à 20h30

GROU

De et avec **Grégoire Sottiaux** (+ guest)



Éclos en 2013, **Grou** construit petit à petit son univers. Dans ses chansons, passé et présent s'ancrent sur le papier par le ton de dialogues, tantôt amusés, tantôt graves, mais toujours bien complices. Sa musique s'imprègne de son histoire autant que de la vôtre. bercé par des influences diverses et variées, il laisse son inspiration voyager à travers la chanson française jusqu'au reggae en passant par le jazz, le folk et toutes les cultures gravitant autour. Plus qu'une plume poétique et qu'une guitare, **Grou** cherche les collaborations et invite, au gré des concerts, des artistes à se joindre à lui. Le but? Retrouver le caractère unique du moment vécu au présent. Découvrez le plus amplement sur www.groumusic.tk ou sur Facebook et YouTube (**/groumusic**).

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Le mercredi 9 novembre 2016 à 20h30

J.J.B. (Jeune Jazz Belge)



CARTE BLANCHE A VERA LUNA

Avec **Véra Zanello**, **Guylain Domas**: basse électrique
Lucie de Saint Vincent: piano

Vera Zanello, est chanteuse auteur-compositrice, et guide de la voix. Venue de l'univers du jazz et de la musique classique, elle a parcouru pendant plusieurs années, les chants du monde. C'est à l'aube de ses 19 ans, après un voyage initiatique qu'elle a commencé à composer. Elle étudie ensuite le chant arabe, ganga et soufi, indien dhruwad et brésilien avec des maîtres tels que Ustad Sayeuedduddin Dagar, Abdallah Gania, Antonio Paz Luna, Anwar Abudragh, Asad Qizilbash et Osman Martins avec qui elle collabore également. Ces influences variées lui permettent de rencontrer sa voix dans une dimension technique et spirituelle chaque fois différente, ce qui aboutira à la création de son univers musical personnel sous le nom de **Veraluna**. Et ça lui va comme un gant, car depuis l'enfance elle est fascinée par l'inspiration de la lune. Le chant de **Veraluna** reflète un monde de poésie et de symboles, d'émotions qui nous traversent, de passages d'ombre à lumière et surtout du voyage que créent simplement la vie et la musique, l'âme et le cœur. Ici, la musique se change en peinture, en danse vibratoire ou chaque note deviendrait une caresse et un baume pour l'âme. Vera transmet également ses connaissances de la voix et de ses joies libératrices au sein de «**La Voix de la Voie**» dont elle est la fondatrice. Son travail musical prenant racine dans le jazz est aujourd'hui enrichi par ses multiples recherches. Nous sommes ravies de la recevoir pour une carte blanche ce 9 novembre. Elle a choisit de nous présenter un de ses projets récents qui marie l'univers de ses compositions et un répertoire aux teintes brésiliennes. A travers son chant, Vera nous emmènera au gré des vents, là où le rythme oscille, organique, proche d'un battement cœur.

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
PAF 10€
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be
Porte et bar restent ouverts pour ces soirées festives

Le jeudi 10 novembre 2016 à 20h30

Nara Noïan's Duo présente

ORIENTAL EXPRESS



Une femme, une voix, un destin... Musiques de paix, vagabondes, joyeuses, sensuelles et mélancoliques parfois.

Un dialogue entre l'Orient et l'Occident. Un espoir pour un monde meilleur, un monde sans peur. **Oriental Express** est un cri du cœur, un appel à la Paix, à l'écoute de l'être humain. C'est l'histoire d'une femme nomade à travers l'exil, l'amour, la passion, la rupture, la maternité, le voyage, la sensualité, la colère aussi.

Au programme, ses propres compositions issues de ses 7 albums: **Bradyaga, Cristal, Kino, Oriental Express, NR 5, Shadows & Lights, Les regrets inutiles** et des musiques traditionnelles russes et arméniennes.

Oriental Express est le fruit d'une vie de **Nara Noïan**, artiste française, née **Anna-Naira Pavlovna Mnoïan** à Erevan, en république soviétique d'Arménie, et immigrée en France en 1990, juste avant la chute de l'Union Soviétique.

Interprété en français, en arménien et en russe. Un répertoire dont les compositions originales s'inspire de sa culture, arménienne et russe. L'univers personnel développé dans ses compositions donne envie de prendre la route, de se perdre dans les confins du rêve et de l'inconscient et d'être transporté, aux sons de la guitare de piano et de la voix sur les sentiers de son exil. Un spectacle très féminin et humaniste, tout en émotion, grâce, élégance, joie, engagement, douceur, avec de l'humour et de la séduction.

Sur scène: **Nara Noïan** – composition/piano/chant
et **Tigran Ter-Stepanian**: guitare

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Le vendredi 11 novembre 2016 à 20h30

AUTOUR DE CHARLES TRENET

Avec Yves Teicher violon et Johan Dupont piano



Chanson française autour de **Charles Trenet** avec **Yves Teicher** au chant et violon et **Johan Dupont** au piano. Deux musiciens exceptionnels qui revisitent **Charles Trenet**. En fait, non, **Yves Teicher** ne revisite pas Trenet, il le croque tout cru, à la fois avec une tendresse infinie et une verve énorme, gargantuesque. Grâce à **Yves Teicher, Trenet** est rattaché à la vie! Ce spectacle n'est pas du tout un «revival» c'est du contemporain! Un pur bonheur!

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: **www.arsene50.be**

Le samedi 12 novembre 2016 à 20h30

TRIBUTE JAZZ GROUP

A TRIBUTE TO BELGIAN JAZZ SAXOPHONISTS



Imaginez-vous voyager dans le temps et rencontrer le même soir tous les grands saxophonistes belges. Grâce à une introduction en images puis à un concert, le **Tribute Jazz Group** propose une évocation moderne et poétique de l'ambiance des clubs de jazz anversois, liégeois et bruxellois d'aujourd'hui et d'autrefois.

Voguez entre swing traditionnel et jazz moderne et venez écouter autant de différents rythmes que de personnalités originales à qui rendre hommage: de **Fud Candrix** et **Jean Omer** les grands meneurs de Bigbands des années 30, aux meilleurs solistes des années 80-90 tels **Steve Houben** ou **Bart Defoort** sans oublier **Bobby Jaspar, Jack Sels, Jacques Pelzer, Etienne Verschuieren** et bien d'autres.

Dimitri Delvaux (saxophone alto et baryton)
Bruno Grollet (saxophone soprano et ténor)
Paolo Loveri (guitare électrique)
Michel Vrydag (basse électrique)
Kris Duerinckx (batterie)

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: **www.arsene50.be**

Du mardi 15 au samedi 19 novembre 2016 à 20h30

EST-CE AINSI QUE LES HOMMES VIVENT?

Avec **Laurence Briand, Amélie Segers** et **Yvann Drion**



Est-ce ainsi ce que les hommes vivent? c'est une ligne de vie, un voyage au cœur de la chanson française. En passant par **Ferré, Ferrat, Barbara, Montand, Reggiani**, et bien d'autres, ... On se souvient du temps où les feuilles mortes se ramassent à la pelle. On rêve du temps des cerises. On pense au petit coquelicot de **Mouloudji**. On aime, on rit, on se rappelle. En quelques notes, sur des airs bien connus, la chanson française, puits inépuisable d'histoires humaines, retrace avec justesse nos tranches de vie. Pour quelques minutes, elle nous transporte dans un paysage différent et pourtant si familier, car il est tout simplement le nôtre... Venez redécouvrir avec nous cette «pas si vieille chanson française» dont les préoccupations et les refrains font encore écho aujourd'hui. Et vous de quelles chansons voulez-vous vous souvenir?

Avec **Laurence Briand, Amélie Segers** - Pianiste: **Yvann Drion** - Mise en scène: **Hélène De Wilde** - Coach vocal: **Marie-Laure Coenjaerts** - Montage des chansons: **Laurence Briand** - Création lumière: **Marc Gooris** avec les stagiaires de **La Posterie** - Production: **Toc Toc Art: www.toctocart.com**

Régie: **Lucas Hoyois**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement: 12€ (**8 jours au moins à l'avance**)
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: **www.arsene50.be**

La Samaritaine, mode d'emploi:
tous renseignements sur notre site
www.lasamaritaine.be
Réservations: **02 511 33 95**

ABONNEMENTS 2016-2017

Deux abonnements sont possibles:

FORMULE n°1 - moins 33% -
L'abonnement pour 10 spectacles au choix durant la saison 2016-2017 de fin août 2016 à juillet 2017 au prix de 100€. Donne droit à une place numérotée par spectacle.

FORMULE n°2 - moins 60% -
L'abonnement "spécial premières" pour 10 spectacles au choix durant la saison 2016-2017 de fin août 2016 à juillet 2017 au prix de 120€. Donne droit à deux places par spectacle, mais uniquement aux 1^{ères} et 2^{èmes} de chaque spectacle.

Compte de La Samaritaine: BE93 0682 1876 8167
(62 spectacles sont programmés pour l'instant)

Nos voisins du restaurant social remercient nos spectateurs pour leur aide généreuse et précieuse



L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine

Président: Christian Labeau - Trésorier: Bruno Moussoux
Secrétaire: Olivier Voglaire - Administratrice déléguée: Huguette Van Dyck
Concepteur du site internet: Philippe Garcia

L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine est aidée par

RÉALISÉ AVEC L'AIDE DE LA FÉDÉRATION WALLONIE BRUXELLES,
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CULTURE, SERVICE DE LA DIFFUSION

LES TOURNÉES ARTS ET VIE

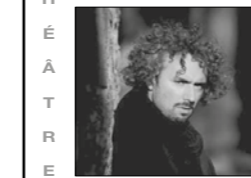
SERVICE PUBLIC FRANCOPHONE BRUXELLOIS



AGENDA

OCTOBRE - NOVEMBRE 2016

T H É Â T R E
Du mardi 18 au samedi 29 octobre 2016 à 20h30
Relâche dimanche et lundi



NOTRE PÈRE QUI ÊTES AUX CIEUX, RESTEZ-Y

Textes de Jacques Prévert.
Avec Michaël Sladden, voix et Michel Lauricella, musicien.
Mise en scène: Alexandre Van den Abeele



C O N C E R T
Du mercredi 2 au vendredi 4 novembre 2016 à 20h30

1 HOUR BEFORE THE GOD'S AWAKE

Concert avec Ghalia Benali: chant et Pascale Snoeck: Ableton Live



J A Z Z
Le samedi 5 novembre 2016 à 20h30

AUGUSTO PIRODDA QUARTET

Avec Augusto Pirodda, Ben Sluijs, Manolo Cabras et Marek Patrman



C F H R A N C S A O S N E
Le mardi 8 novembre 2016 à 20h30

GROU

De et avec Grégoire Sottiaux (+ guest)



J A Z Z
Le mercredi 9 novembre 2016 à 20h30

CARTE BLANCHE À VERA LUNA

Avec Vera Zanello, Guylain Domes et Simon Besème



C F H R A N C S A O S N E
Le jeudi 10 novembre 2016 à 20h30

ORIENTAL EXPRESS

par le Nara Noian's Duo.
Avec Nara Noian et Tigran Ter Stépanian



J A Z Z
Le vendredi 11 novembre 2016 à 20h30

AUTOUR DE CHARLES TRENET

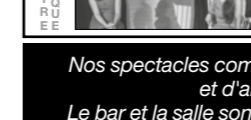
Avec Yves TEICHER violon et Johan DUPONT piano



J A Z Z
Le samedi 12 novembre 2016 à 20h30
et le dimanche 13 novembre à 15 heures et 18 heures

TRIBUTE JAZZ GROUP

Avec Dimitri Delvaux, Bruno Grollet, Paolo Loveri, Michel Vrydag et Kris Duerinckx



T & H M É A S T O U R E E
Du mardi 15 au samedi 19 novembre 2016 à 20h30

EST-CE AINSI QUE LES HOMMES VIVENT?

Avec Laurence Briand, Amélie Segers et Yvann Drion



Nos spectacles commencent à l'heure indiquée, merci d'en tenir compte et d'arriver 20 minutes à l'avance (au moins).
Le bar et la salle sont ouverts 1 heure avant le spectacle et 1 heure après.

Mise en page: Olivier Voglaire (Tél. 02.511.83.17)
Editeur responsable: H. Van Dyck, rue de la Samaritaine, 16 - 1000 Bruxelles

16, RUE DE LA SAMARITAINE
1000 BRUXELLES (SABLON)
B I M E S T R I E L
D' I N F O R M A T I O N S
C U L T U R E L L E S
OCTOBRE - NOVEMBRE
N° 193 32^{ème} ANNÉE
2016-2017
DIRECTION ARTISTIQUE: HUGUETTE VAN DYCK
OUVERT LES SOIRS DE SPECTACLES DES 19H30. SPECTACLE À 20H30
Réservations: 02/511.33.95 - E-mail: samaritaine@skynet.be
www.lasamaritaine.be
SAMARITAINE
CAFÉ-THÉÂTRE
A S B L

Belgique-België
P.P.
1030 Bruxelles 3
1/3460
P002793